

香港电影 的秘密 Planet

娱乐的艺术

Popular Cinema and the Art of Entertainment

Hong Kong

[美]大卫·波德威尔 著

David Bordwell

何慧玲 译

李焯桃 编

海南出版社

[美]大卫·波德威尔 著
David Bordwell

何慧玲 译

李焯桃 编

香港电影 的秘密 Planet

娱乐的艺术

Popular Cinema and the Art of Entertainment

Hong Kong



海南出版社

Planet Hong Kong

by David Bordwell

Copyright © 2000 by the President and Fellows of Harvard College

Chinese (Simplified Characters only) Trade Paperback copyright

© 2002 by Hainan Publishing House (Hainan Chu Ban She)

Published by arrangement with Harvard University Press

Through Arts & Licensing International, Inc., USA

ALL RIGHTS RESERVED

中文简体字版权 © 2002 海南出版社

版权所有 不得翻印

版权合同登记号: 图字: 30-2002-69 号

图书在版编目 (CIP) 数据

香港电影的秘密 / [美] 波德威尔 (Bordwell, D.) 著;

何慧玲 译; - 海口: 海南出版社, 2003.1

ISBN 7-5443-0688-7

I. 香... II. ①波... ②何... III. 电影事业 - 研究 - 香港
IV. J992

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 002964 号

香港电影的秘密: 娱乐的艺术

作者: [美] 大卫·波德威尔 (David Bordwell)

译者: 何慧玲

编者: 李焯桃

责任编辑: 刘靖

特约编辑: 徐维光

装帧设计: 陆智昌

责任校对: 李鹏

责任印制: 李兵

印刷装订: 北京四季青印刷厂

读者服务: 杨秀美

海南出版社 出版发行

地址: 海口市金盘开发区建设三横路 2 号

邮编: 570216

电话: 0898-66812776

E-mail: hnbook@263.net

经销: 全国新华书店经销

出版日期: 2003 年 3 月第 1 版 2003 年 3 月第 1 次印刷

开本: 880mm × 1230mm 1/32

印张: 11

字数: 250 千字

印数: 5000 册

书号: ISBN 7-5443-0688-7/J · 11

定价: 35.00 元

【版权所有, 请勿翻印、转载, 违者必究】

如有缺页、破损、倒装等印装质量问题, 请寄回本社更换

汇款地址: 海口市金盘开发区建设三横路 2 号, 杨秀美女士 收 / 邮编: 570216



《新独臂刀》
《空山灵雨》
《新蜀山剑侠》
《倩女幽魂》



4A.1



4A.2

彩图 4A.1 《纵横四海》，钵仔糕为莫迪里阿尼的人像画黏上香口胶耳环。
彩图 4A.2 油画《女仆》在片中是女性魅力的原型。



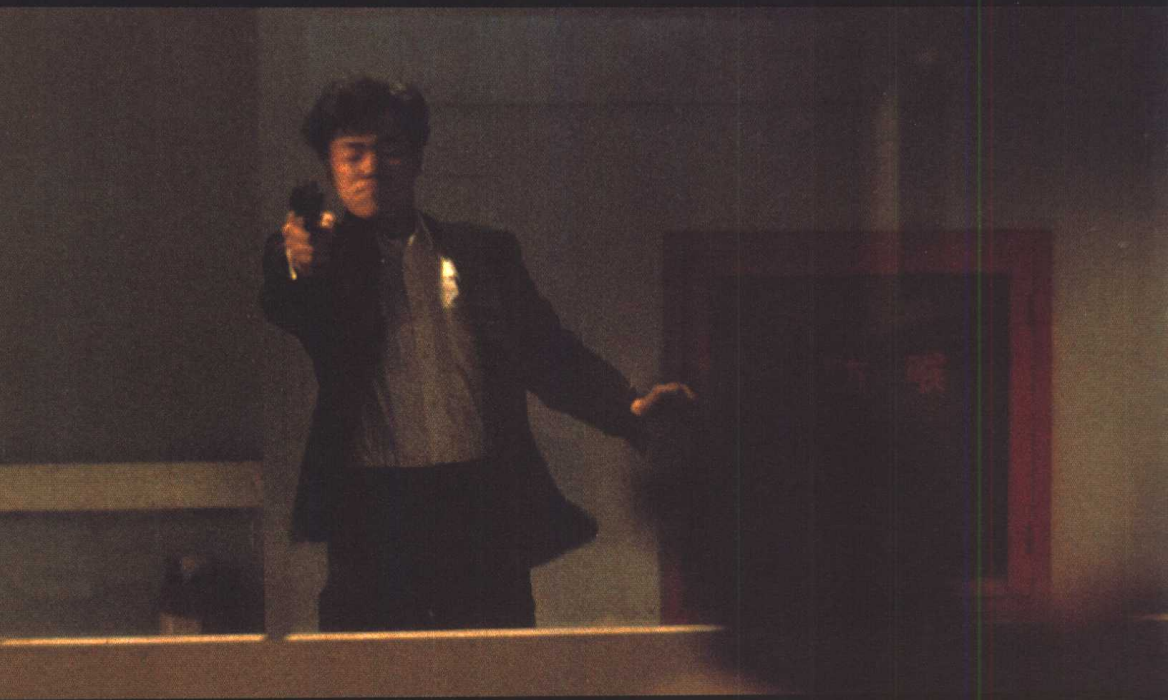
4A.3



4A.4

彩图 4A.3 红豆与钵仔糕在《诱蛇者》的壁画前劫后重逢，百感交集。

彩图 4A.4 码头枪战，宛若七彩缤纷的水粉画。



4A.5



4A.6

彩图 4A.5 《辣手神探》：连环四格画面的第一招，Tequila 开火，对手中枪。
彩图 4A.6 第二格：医院玻璃窗给震裂。



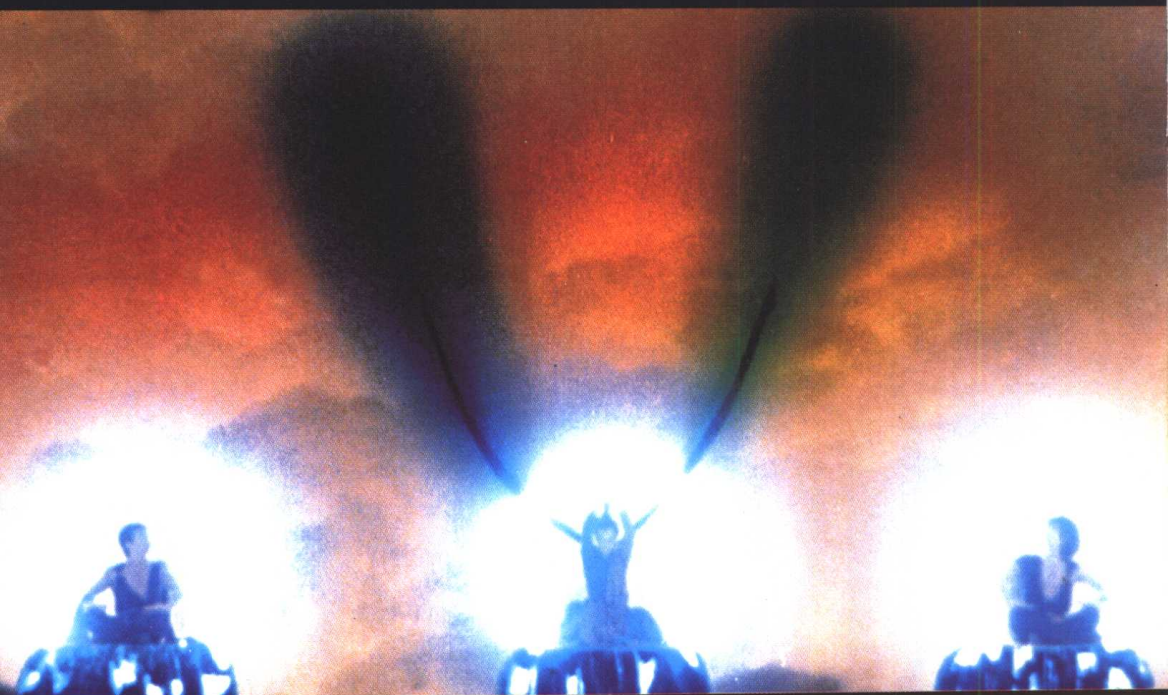
4A.7



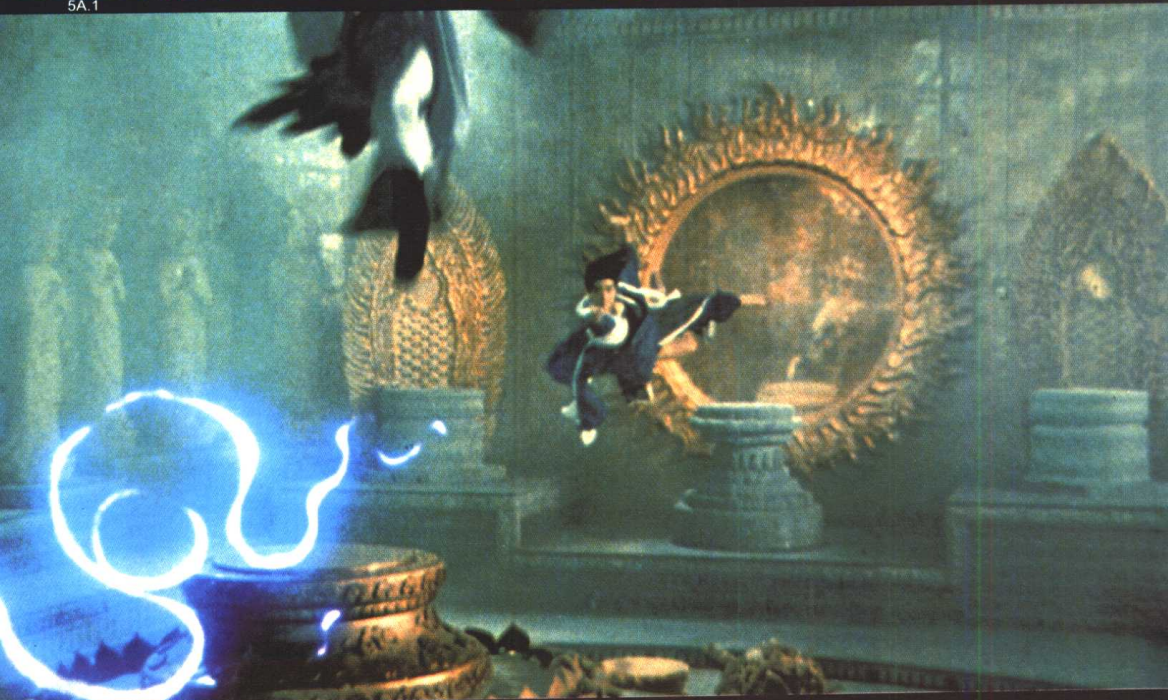
4A.8

彩图 4A.7 第三格：枪手给猛地爆发的枪火照亮。

彩图 4A.8 第四格：玻璃窗溅上一条红色的血柱，教人忆起 70 年代功夫片的血浆美学。



5A.1



5A.2

彩图 5A.1 《新蜀山剑侠》
彩图 5A.2 《新蜀山剑侠》



5A.3



5A.4

彩图 5A.3 《上海之夜》抽象的色彩构图。

彩图 5A.4 《刀》。双重划接显现定安对父亲搏斗至死的双重回忆。



5A.5



5A.6



5A.7



5A.8

彩图 5A.5 《刀马旦》。每一刻都精准的色彩控制：白妞现身淡紫与淡蓝色的帘子前……

彩图 5A.6 ……镜头接上她掀起一幅艳红的帘子。

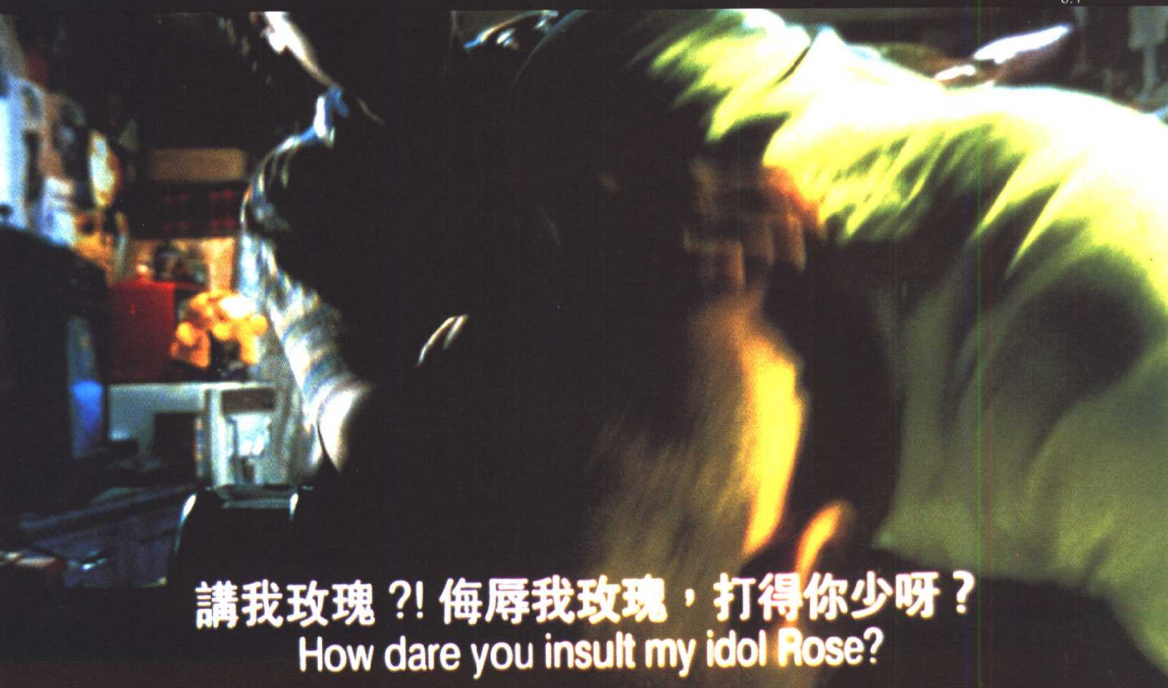
彩图 5A.7 她看到意中人跟曹云在一起，画面给粉紫色笼罩，她面色变得惨白……

彩图 5A.8 ……接着她给帘子的反光映照，面色泛红



做馬嘅，真係
Heck, it's probably fixed.

6.1

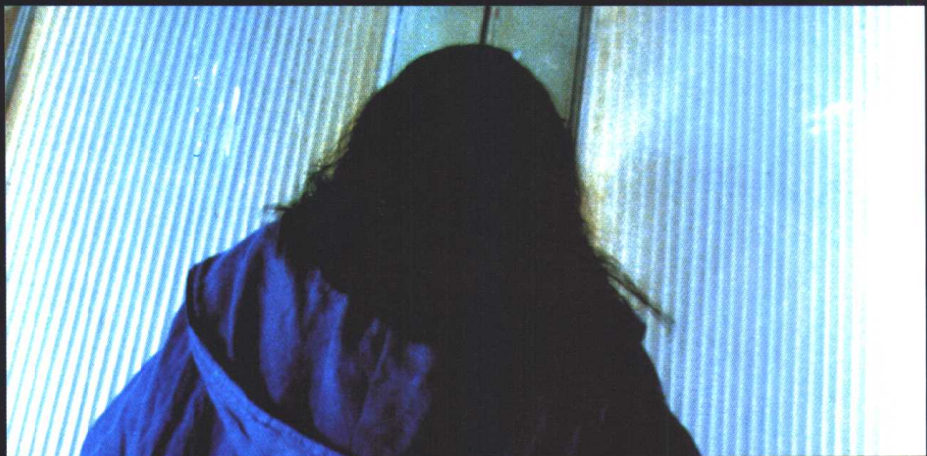


講我玫瑰?! 侮辱我玫瑰，打得你少呀?
How dare you insult my idol Rose?

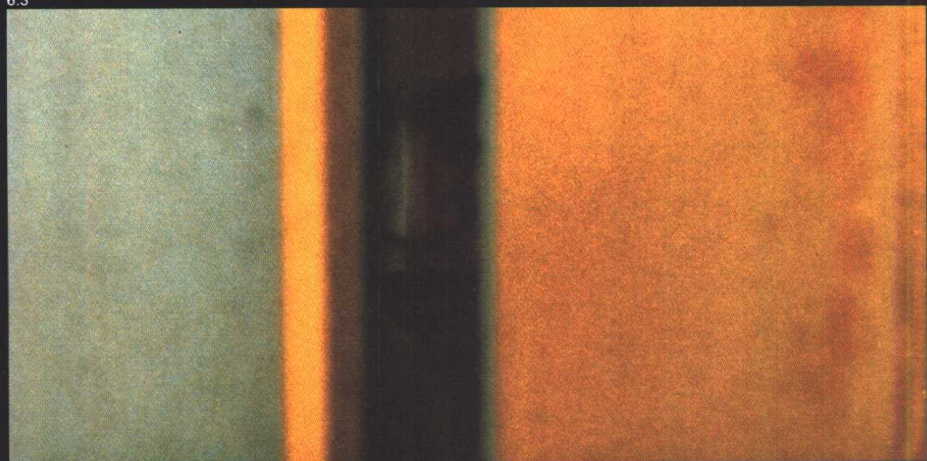
6.2

彩图6.1 《金枝玉叶》：颖大骂好友鱼佬……

彩图6.2 ……他被她推向镜头，身上汗衣映照得通黄。



6.3



6.4



6.5

彩图 6.3-6.5 《九一神雕侠侣》



彩图 6 6-6.8 《九一神雕侠侣》



7.1



8A.1

彩图 7.1 《去吧！揸Fit人兵团》：刀仔不情愿的执行任务。
彩图 8A.1 《空山灵雨》：白狐被彩带所困

- 彩图 9.1 《旺角卡门》：阿娥追赶巴士，去找阿华。
 彩图 9.2 从巴士走出来的阿娥，映衬在鲜黄与红色的背景之中。
 彩图 9.3 阿娥停下来，然后来一个一百八十度对割镜……
 彩图 9.4 ……只见巴士在她跟前飞驰而过，画面全给一抹红色填满……
 彩图 9.5 阿华拉着阿娥直奔电话亭……
 彩图 9.6 ……两人热烈拥吻，画面颜色渐渐剥落变白。



9.1



9.2



9.3



9.4



9.5



9.6



《旺角卡门》
《堕落天使》

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com